

**1899-08-24**

**AFSENDER**

Laura Warberg

**MODTAGER**

Albrecht Warberg

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Laura Warbergs søster havde et pensionat på Gothersgade 129, og Albrecht Warberg boede tit der, når han var til behandling for sin astma i København.

Lille Olaf er muligvis Julie/Pan Brandts søn. Thorvald er muligvis Thorvald Balslev.

Det vides ikke, hvem Amanda var. Christiane og Thomas, som skulle giftes på Sandholt, var muligvis ansat ved denne herregård.

"Amstrup sagde til mig, at det havde været rent galt, siden vi saaes": Louise Amstrup på Ølstedgaard var psykisk syg; formodentlig bipolar.

Modtagersted:

Gothersgade 129 København K

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Jørgen, Erikshaab -

Louise Amstrup

Thorvald Balslev

Wilhelmine Berg

Julie Brandt

Thora Branner

Niels Elgaard Amstrup

Olaf Jensen

Alhed Larsen

Christine Mackie

Otto Emil Paludan

- Rosendal

Ellen Sawyer

Hempel Syberg

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0335

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

#### DOKUMENTINDHOLD

Julie/Pan Brandt og lille Olaf har været på besøg. Pan væltede et blækhus ud over gulv- og bordtæppet i Astrids værelse, og det var Laura ærgerlig over.

Hempel Syberg er syg. Laura rejser til København for at se til sin far og derefter til Alhed Larsen.

Laura har fået brev fra Rosendal.

Christiane og Thomas skal giftes på Sandholt, og Christine har købt syltetøjskeer som gave.

#### TRANSSKRIFTION

[Skrevet på kuverts forside:]

Hr. Godsforvalter Warberg

Gothersgade 129<sup>4</sup>

København K.

[På kuverts bagside:]

Poststempel.

[I brevet:]

Torsdag d: 24de August.

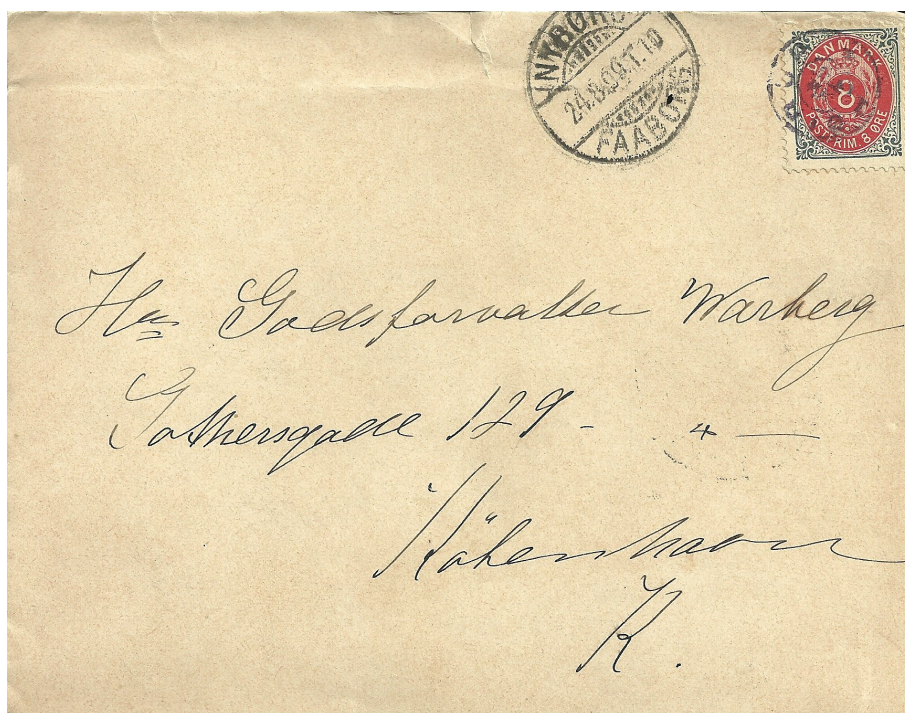
Kære Abba!

Tak for Brevet! Det kom ikke med Posten i Tirsdags, men Jørgen fik det om Eftermiddagen, da han kørte til Højrup med Christine, der skulde ud at begynde sine Timer; med Pan og med lille Olaf, der kom Dagen før, var rigtig livlig og rar, han var rigtig glad ved at besøge os igen det var tydeligt, og vi var ogsaa rigtig glade ved at see ham. Hun skulde denne Gang kun være et Par Dage København for at leje Værelser til ham og lille Jensen men til 1ste September skulde han ind og tage fat igen paa Skolen, saa vilde han besøge Dig. Han og Pan fulgtes ad fra Højrup til Kbh; men alt det ved Du maaske fra samme Pan, der afsluttede sit Besøg her med den Udaad at vælte et Blækhus paa Gulv- og Bordtæppe i Astrids Værelse, det Pjattehoved hun er, jeg var rigtig ærgerlig over det. Jeg har faaet Brev fra Thora og et lille et indeni fra Syberg. Han er bedre men har været temmelig syg, dog heldigvis kun et kortvarigt Anfald. Jeg rejser saa ud at tage med dem, men vil hjem samme Aften med Astrid, da vi skal vadske og jeg gjerne vilde være færdig med det, saa jeg kan rejse til København d: 1\_ste\_ eller 2\_den\_["eller 2den" indsat over linjen] og derfra Mandag op til Alhed. Jeg vil være i Kbh. en eller 2 Dage for at besøge Far, ingen veed, hvor længe vi har ham. Jeg beundrer alt det, Du kunde naae paa de første 4 Dage derinde. Hils Thorvald! Mon han er der, hvis jeg kommer den 1\_ste\_? Mis maa gjerne læse Elles Brev, der var slet intet hemmeligt. Du

sender mig det vel nok, saa jeg har det senest Tirsdag at tage med ud til Syberg; det skal ogsaa med til Sverig. – Jeg har skrevet til og faaet Brev fra Rosendal; der er Intet ved Amanda! Ikke en Billet mere fra Tidenden! Nu maa jeg nok have det i Ugens Nyheder. – I Dag skal Christine og jeg spise til Middag paa Sandholt. Pan meldte os derovre i Dag eller i Morgen, saa bad de os. – I Morgen gøre de Bryllup for Christiane og Thomas, og vi var enige om her, at Du vist vilde have vi skulde give dem en lille Brudegave og saa købte Chr. for 7 Kr. 2 Syltetøjskeer i et Etui. Pal. siger, at han kan komme til Dine Visitkort; vi tager saa Gaven med i Dag. Ellers intet nyt under Solen herfra! Jeg skrev Breve i Gaar i 3 Timer, men jeg naaede ikke til Dig og nu har jeg ingen at "sende til Højrup". Chr. kom i Aftes med sidste Tog; Pal var omtrent helt nede efter hende. Det har nu i 3 Morgener set meget ud efter Regn, i Dag endelig smasket lidt, men op [Skrevet langs kanten på side 4:]  
Dagen klarer det op igen. Da Jørgen kom [Skrevet langs højre kant på side 3:]  
fra Højrup i Tirsdags og han og Hesten havde faaet Mellem[ulæseligt] [Skrevet langs venstre kant på side 3:]  
kørte jeg til Ølstedgaard. De var glade ved [Skrevet langs højre kant på side 2:]  
mit Besøg og ved at jeg bad dem hertil [Skrevet langs venstre kant på side 2:]  
på Søndag. Amstrup sagde mig, at det havde [Skrevet langs højre kant på side 1:]  
været rent galt, siden vi saaes. [Skrevet langs venstre kant på side 1:]  
Nu kun mange Hilsener til alle Bekendte, Du træffer paa og Dig selv fra Din Smaa.

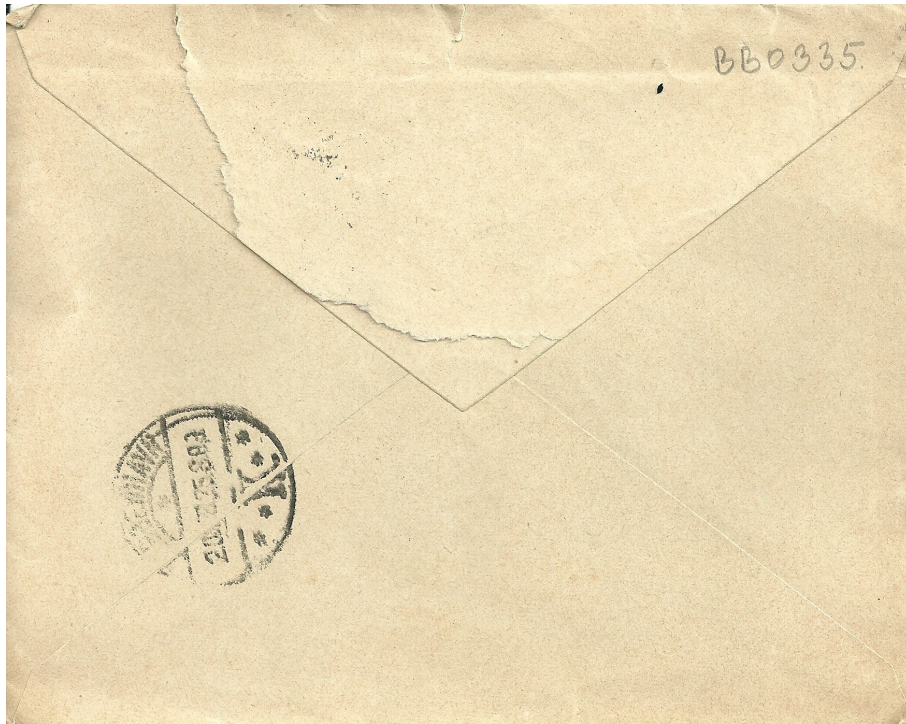
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Torsdag d. 24<sup>de</sup> August.  
Therese Ahha!  
Tak for Brevet! Det kom  
ikke med Posten i Torsdag  
men jeg fik det om  
Eftermiddagen, da hun  
skreik til Højrup med et  
Brev, der skulde med at  
begynde mine Træer;  
med Tårer og med alle  
Slap, der kom doggen for  
en rigtig hilsen og var, han  
var glad ved at høre at jeg  
det var tydeligt, og vi var  
og glad ved at see ham  
han skulde demme Tårer  
han var et Par Dage  
høvent som for at lege Verden  
ser til ham og lille gemme  
men til 1<sup>de</sup> September  
skulde han mig og begynde  
uden for Højen, saa vilde  
han høre sig i Højen og.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Dan følger ad fra Højningen  
mit Kbh; men alk deth  
med den maerke for naar  
sine naar den afledte  
at Bering her med den Holsten  
at velde et Bletten for  
Guldring Bordskeppel; Holsten  
Tersel, det gylle bare her  
er, jeg var rigtig ægerlig  
og deth. Jeg har faaet  
de Thora og et lille inders  
for Elyped. naar er fedde  
men naar overet kemme  
og, dog helles i den est  
Bakning Mufeld. Vi sender  
at kemme byri for timest  
Jeg rejser saa med at tag med  
kemme, men mit byri  
kemme Nfler med det  
at vi skal vakte og jeg gik  
are vilde ved faldet med  
at see jeg naar rejst hiler  
Hötenhaone J. 1. og rejst  
Mandag og hel Kbh. Jeg

indvise i Kbh. en eller  
dage for at herige Dan  
veed, hvor fange vi har  
naar. Jeg kemme  
alk deth, den. Ofte de naar  
jeg de første 4 Dage der  
Tils Thorsaal! Naar  
naar er det naar jeg  
men J. 1. ste. Mit med  
kemme bare eller Bering  
naar stid indet kemme  
Jeg sender mig deth  
med, see jeg har det kemme  
rejses at dage med mit  
rejses, det skal ogsaa med  
det Bering. - Jeg har stid  
Jeg og faldet Bering for  
J. for Provental; der er  
indet vel Amantla  
atke en Billed med for  
indendern! Naar  
jeg med have det i Nger  
Jeg kemme. - I dag skal  
Lini og jeg spise det

100533  
Jeg sandtrold, naar vi vilde  
se dem i dag eller i Mor-  
gen, saa havde vi. I Morgen  
dog, og Brevet for Christian  
og Thomas, vi var enige  
om her, at du vil vilde  
have vi skulle give dem  
en lille Brudegave og so-  
danne for 4 Kr. 2 Gylden  
Løjskees i et Guld. Tal sig  
at han var kommen dit  
sine Tristort; vi tager  
saa Gaven med i dag.  
Og leri indet nyt. der  
Solens herfra. Jeg skrev  
Brevet i Gaar i 3 timer  
men jeg maade ikke til  
dig og nu har jeg ringet  
det sende til Højrup.  
Mr. Dem i Brevet med røde  
fjer; Tal var endment selv  
færdig efter sende det har  
nu 3 Morgener det meget  
had det Regn i dag endte  
som alle held mente